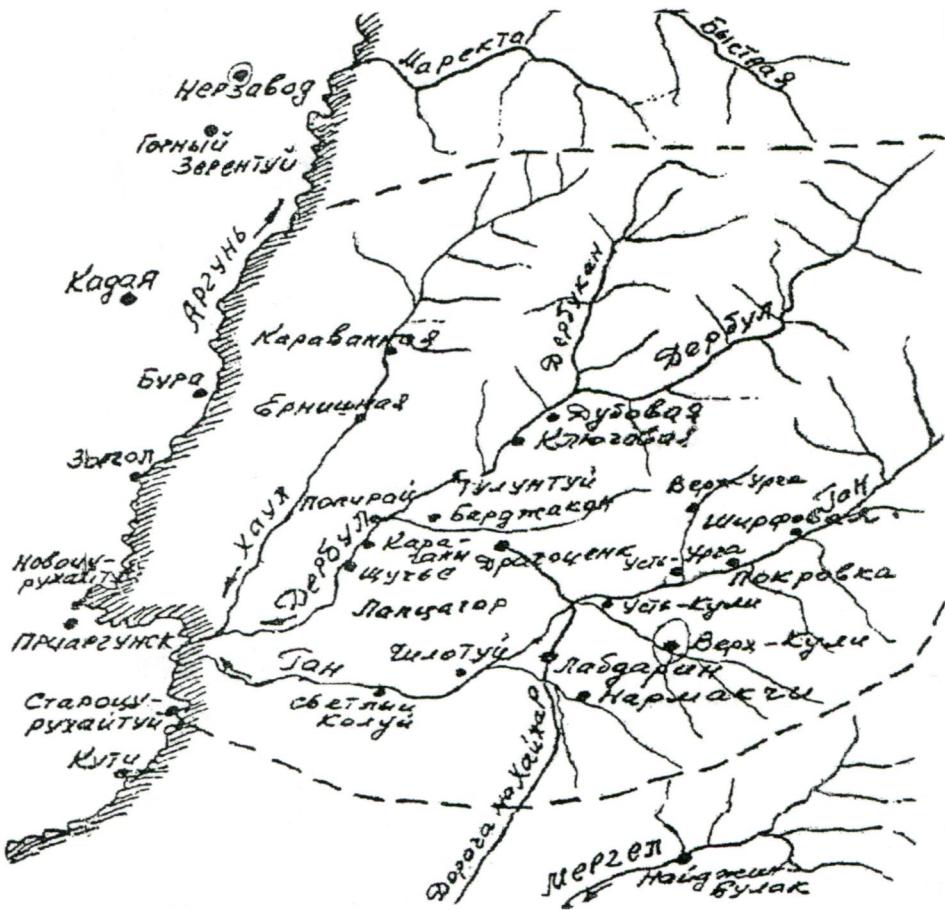


В. Л. КЛЯУС

# «РУССКОЕ ТРЁХРЕЧЬЕ»

## Маньчжурия



ОЧЕРКИ ФОЛЬКЛОРА И ТРАДИЦИОННОЙ КУЛЬТУРЫ

ИНСТИТУТ МИРОВОЙ ЛИТЕРАТУРЫ ИМ. А. М. ГОРЬКОГО  
РОССИЙСКОЙ АКАДЕМИИ НАУК

**В. Л. КЛЯУС**

---

**«РУССКОЕ ТРЕХРЁЧЬЕ»**

**Маньчжурия**

---

Очерки фольклора  
и традиционной культуры

Москва  
ИМЛИ РАН  
2015

ББК 82.3+63.5

УДК 398

К 526



*Издание осуществлено при финансовой поддержке  
Российского государственного гуманитарного научного фонда (РГНФ)  
Проект № 15-04-16077*

Рецензенты:

**А. И. Алиева, Л. Ф. Фадеева**

**Кляус В. Л.**

К 526 «Русское Трёхречье» Маньчжурии. Очерки фольклора и традиционной культуры. М.: ИМЛИ РАН, 2015. 384 с. + 32 п.цв. вклейка. ISBN 978-5-9208-0468-6

Книга посвящена фольклору и традиционной культуре русских Трёхречья, региона на правобережье пограничной между Россией и Китаем реки Аргунь. В очерках дается характеристика фольклорной традиции современных китайских русских, затрагиваются вопросы православной веры, сохранности отдельных календарных и семейных обрядов и обычаяев, излагаются результаты экспериментальных видеофиксаций фольклорных текстов, рассматриваются отдельные аспекты устной истории Трёхречья.

Издание иллюстрировано картами региона, большим числом фотографий, которые дают представление об антропологическом типе китайских русских, их обрядах и обычаях.

Предназначена для исследователей в области традиционной культуры и всех интересующихся историей взаимоотношений между Россией и Китаем.

ISBN 978-5-9208-0468-6

ББК 82.3+63.5

УДК 398

© Кляус В. Л., 2015  
© ИМЛИ им. А. М. Горького РАН, 2015

---

# **СОДЕРЖАНИЕ**

---

К ИСТОРИОГРАФИИ «РУССКОГО ТРЁХРЕЧЬЯ».	
Вместо предисловия . . . . .	7
РУССКИЙ ФОЛЬКЛОР В ТРЁХРЕЧЬЕ . . . . .	19
К СТОЛЕТИЮ «РУССКОГО ДОМА» В ТРЁХРЕЧЬЕ: ЭВОЛЮЦИЯ РИТУАЛОВ И МИФОЛОГИЧЕСКИХ ПЕРСОНАЖЕЙ . . . . .	60
ПРАВОСЛАВИЕ В ЖИЗНИ КИТАЙСКИХ РУССКИХ ТРЁХРЕЧЬЯ . . . . .	84
КРЕСТОВЫЕ ГОРЫ В КУЛЬТУРНОМ ПРОСТРАНСТВЕ ТРЁХРЕЧЬЯ . . . . .	131
МИКРОЛОКАЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ ОБРЯДОВОЙ ЖИЗНИ РУССКИХ ТРЁХРЕЧЬЯ . . . . .	162
СТАРООБРЯДЦЫ ТРЁХРЕЧЬЯ ПО РАССКАЗАМ КИТАЙСКИХ РУССКИХ . . . . .	187
УСТНЫЕ РАССКАЗЫ ТРЁХРЕЧЕНЦЕВ (о событиях в Тынэхэ в 1929 г.) . . . . .	210
ТРЁХРЕЧЕНСКИЙ ЭДИП . . . . .	242
РУССКАЯ И КИТАЙСКАЯ СКАЗКИ В ЭКСПЕРИМЕНТАЛЬНОЙ ВИДЕОФИКСАЦИИ . . . . .	295
ПОСЛЕСЛОВИЕ . . . . .	363
ИСТОЧНИКИ И ЛИТЕРАТУРА . . . . .	365
摘要 . . . . .	378
SUMMARY . . . . .	380
目录/CONTENTS . . . . .	383